



---

**WIPO/IPTK/PAN/15**  
**ORIGINAL: ESPAÑOL**  
**FECHA: 13 DE NOVIEMBRE DE 2015**

## **Taller práctico para pueblos indígenas y comunidades locales de América Latina sobre propiedad intelectual, conocimientos tradicionales y expresiones culturales tradicionales**

organizado por  
la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

conjuntamente con  
el Ministerio de Comercio e Industrias, a través de la Dirección General del Registro de Propiedad Industrial (DIGERPI), Panamá

**Panamá, 18 a 20 de noviembre de 2015**

PROGRAMA

*preparado por la Oficina Internacional de la OMPI*

Miércoles 18 de noviembre de 2015

9 a 9.15 Inscripción

### **Apertura**

9.15 a 9.30 Palabras de bienvenida  
Sra. Begoña Venero Aguirre, Consejera Principal, División de  
Conocimientos Tradicionales, OMPI, Ginebra  
S.E. Manuel Grimaldo, Vice Ministro de Comercio Interior e  
Industrias, Panamá

9.30 a 9.45 Saluciones indígenas

9.45 a 10.00 Introducción al taller  
Sr. Qhapaj Conde  
Sra. Begoña Venero

### **Presentación de los participantes**

10.00 a 11.00 ¿Quiénes somos? ¿Qué esperamos del taller? ¿Qué situaciones se están presentando en nuestras comunidades respecto a nuestros conocimientos tradicionales y expresiones culturales tradicionales? ¿Qué experiencia hemos tenido respecto a la propiedad intelectual? ¿Qué ideas tenemos respecto a la Propiedad intelectual?

11.00 a 11.30 Pausa

### **Tema 1: Introducción a la propiedad intelectual: principios, políticas y legislación**

11.30 a 12.45 Presentación  
Sra. Begoña Venero Aguirre, OMPI

Sesión de preguntas y respuestas

12.45 a 14.00 Pausa del mediodía / Almuerzo

### **Tema 2: Patentes, marcas y derechos de autor: Estudio de casos**

14.00 a 15.30 Estudio de casos  
Presentación de grupos  
Discusión

Dirigido por la Sra. Venero Aguirre, OMPI, y la  
Sra. Patricia Gamboa Vilela, experta en propiedad intelectual

15.30 a 16.00 Pausa

**Tema 3: Elementos de propiedad intelectual a considerar con relación a los conocimientos tradicionales y expresiones culturales tradicionales**

16.00 a 17.00	Presentación Sra. Patricia Gamboa Vilela Sra. Venero Aguirre, OMPI
	Sesión de preguntas y respuestas
17.00 a 17.15	¿Qué aprendimos hoy? Sr. Conde Choque

Jueves 19 de noviembre de 2015

**Tema 4: ¿Qué significa proteger los conocimientos tradicionales y las expresiones culturales tradicionales desde la perspectiva de la propiedad intelectual?**

9.00 a 10.00	Presentación Sra. Venero Aguirre, OMPI
	Sesión de preguntas y respuestas

**Tema 5: Propiedad intelectual, conocimientos tradicionales y expresiones culturales tradicionales: Estudio de casos**

10.00 a 11.00	Estudio de casos Dirigido por la Sra. Venero Aguirre, OMPI, y la Sra. Patricia Gamboa Vilela
11.00 a 11.30	Pausa
11.30-12.15	Presentación de grupos Discusión
12.15 a 12.45	¿Qué aprendimos hoy? Sr. Conde Choque
12.45	Almuerzo / TARDE LIBRE

Viernes 20 de noviembre de 2015

**Tema 6: Experiencias de protección de conocimientos tradicionales y expresiones culturales tradicionales en la región**

9.00 a 11.00	Sra. Rosina Lasso, Panamá Sr. Atencio López Martínez, Panamá Sra. Aurora Ortega Pillman, Perú Sr. Kleyder Pachay, Ecuador Sr. Wilson Usiña Reina, Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual, Ecuador
	Sesión de preguntas y respuestas

11.00 a 11.30 Pausa

**Tema 7: ¿Cómo proteger los conocimientos tradicionales y las expresiones culturales tradicionales? Perspectiva de algunas oficinas de propiedad intelectual y otras entidades de gobierno**

11.30 a 12.45 Sr. Marcus Livio Varella Coelho, Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI), Brasil  
Sr. William Klinger Brahan, Ministerio del Interior, Colombia  
Sra. Maribell Alvarez Mora, Comisión Nacional para la Gestión de la Biodiversidad, Ministerio de Ambiente y Energía (CONAGEBIO), Costa Rica  
Sra. Silvia García Hernández, Registro de la Propiedad Intelectual, Guatemala

12.45 a 14.00 Pausa del mediodía

**Tema 8: Agenda pendiente en nuestras comunidades y países**

14.00 a 15.30 Discusión en grupos

Temas sugeridos:

Protección de los conocimientos tradicionales y expresiones culturales tradicionales: Análisis de la situación actual, agenda pendiente y desafíos

¿Cómo usar la propiedad intelectual para proteger, agregar valor y maximizar oportunidades económicas y de desarrollo relacionadas con los conocimientos tradicionales y expresiones culturales tradicionales?

Elementos a considerar para la elaboración de una estrategia sobre la propiedad intelectual, los conocimientos tradicionales y las expresiones culturales tradicionales

15.30 a 16.00 Pausa

16.00-17.00 Presentación de grupos  
Discusión  
Moderado por el Sr. Conde Choque

**Clausura de la sesión**

17.00 a 17.15 Palabras de clausura  
Sr. Leonardo Uribe  
Sra. Venero Aguirre

[Fin del documento]